

La Voce

DI SAMBUCA

ANNO XXVIII - Luglio-Agosto 1986 - N. 255

MENSILE SOCIO-ECONOMICO-CULTURALE

Sped. Abb. Postale - gruppo III

Sul Lago Arancio i XXV Campionati Europei Juniores di sci nautico

Il lago Arancio ha ospitato, dal 20 al 24 agosto, i XXV Campionati Europei Juniores di Sci nautico. Parallelamente si sono svolti il Criterium Internazionale Delfini e il I Trofeo Internazionale Sicilia di slalom «Head to head».

Le bandiere con i colori dell'Europa sono tornate a sventolare sulle rive del Lago e nella Piazza della Vittoria.

E' significativo che l'Europa, a distanza di cinque anni, abbia scelto ancora il Lago Arancio per farvi disputare un'altra edizione dei campionati europei; un riconoscimento importante e prestigioso che conferma il valore dello specchio d'acqua sambucense, grazie alle particolari caratteristiche idroclimatiche, riconosciute dai più famosi atleti di ogni nazione, dall'Australia agli Stati Uniti.

La conferma: nel 1981 lo svedese Kjellander stabilì sul lago Arancio il record mondiale di slalom e di salto; in questa edizione dei campionati europei sono stati stabiliti due record europei, dall'inglese Hodgkins nel salto puniores e da Buzzotta nel salto delfini.

La sera del 20 agosto, mentre si accendevano i fanali della pubblica illuminazione, sono sfilate lungo il Corso Umberto le rappresentative nazionali di Austria, Belgio, Cecoslovacchia, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Grecia, Irlanda, Norvegia, Olanda, Spagna, Svezia, Svizzera, Unione Sovietica, Jugoslavia.

(continua a pag. 2)

I Campioni d'Europa per l'86

CATEGORIA DELFINI

Slalom maschile:
Patrizio Buzzotta (Italia)
Slalom femminile:
Savin (Francia)
Salto maschile:
Wienroiter (Austria)
Salto femminile:
Kobialko (URSS)
Figure maschile:
Patrizio Buzzotta (Italia)
Combinata maschile:
Patrizio Buzzotta (Italia)

CATEGORIA JUNIORES

Slalom maschile:
Hodgkins (Gran Bretagna)
Slalom femminile:
Pavlova (URSS)
Figure maschile:
Ivanov (URSS)
Figure femminile:
Barbara Gattone (Italia)
Salto maschile:
Hodgkins (Gran Bretagna)
Salto femminile:
Pavlova (URSS)

Servizio a cura di Franco La Barbera

Un bilancio tecnico eccezionale con due record europei - Exploit dell'Italia che conquista quattro medaglie d'oro - Un atleta su tutti: Chicco Buzzotta (tre medaglie d'oro e una d'argento) - A Stefano Palombo il Trofeo Sicilia di slalom «Head to head» - Un concorso di pubblico senza precedenti.



Sambuca, Piazza della Vittoria, 20 agosto 1986: il palco sul quale sono schierate, dopo la presentazione ufficiale, le rappresentative nazionali.

Il benvenuto del Sindaco

Benvenuti in Sicilia, benvenuti a Sambuca.

E' motivo di grande onore e di gradito piacere porgere a nome mio personale, di tutta la Municipalità e delle nostre popolazioni il più cordiale saluto alle delegazioni dei diciannove Paesi europei che partecipano sul Lago Arancio ai Campionati europei di Sci nautico 1986.

Benvenuti in questa Terra e tra la nostra gente ospitale, protesa verso il futuro per conseguire sicurezza nella pace, nella prosperità e nel progresso come gli atleti tesi verso il traguardo per la conquista del premio. Perché è sulle ali dello Sport che si afferma la pace, fonte di prosperità e di progresso.

L'accostamento tra queste competizioni sportive, che comportano lotta, rinuncia, sacrificio e sforzi non indifferenti, e le lotte e i sacrifici che la nostra popolazione ha dovuto sostenere attraverso i secoli e gli anni passati, è nella realtà

delle cose: conseguono ugualmente, quale supremo premio, la fraternità universale, la reciproca comprensione, il benessere, il progresso civile e democratico.

Oggi siamo in grado di definire assolutamente positivo il bilancio delle cinque grandi rassegne di Sci nautico tenutosi sul Lago Arancio dal 1981 ad oggi.

Bilancio positivo non solo sul piano delle idealità proprie dello Sport, ma anche sul piano delle conquiste concrete.

Lo Sci nautico ha aperto in Sicilia, e nel Mezzogiorno possiamo ben dire, orizzonti nuovi. Nel Regno delle due Sicilie si è aperto sulle placide onde di un lago, il solco travolgente della speranza: una sorta di «indotto» nella difficile area del progresso, un sommovimento che gli storici dei trapassi sociali e culturali definiscono con il linguaggio di un filosofo fran-

(continua a pag. 2)



«Chicco» Buzzotta, il trionfatore dell'Eurogiovani '86, subito dopo la prova di salto.

Il saluto del Presidente della Provincia

La mia presenza non è di pura formalità, ma vuole rappresentare l'impegno costante del Consiglio Provinciale a valorizzare tutte le iniziative di carattere sportivo-turistico tendenti a promuovere condizioni di sviluppo della nostra provincia. ... La zona di Sciacca, di tutto il suo interland, compresa Sambuca e il suo lago, danno l'immagine chiara di un territorio a preminente vocazione agro-turistica che benissimo può rappresentare il terzo polo alternativo di itinerario turistico della provincia, oltre quello della Valle dei Templi e della stessa Sciacca con il suo bacino termale.

Nel 1981 l'intelligente intuizione delle autorità comunali e di quelle sportive ha intravisto nello sci nautico, praticabile sul lago Arancio, nuovi orizzonti di sviluppo per tutta la zona. Una grossa carta economica che la popolazione di questo bacino con al centro Sambuca continua a giocare con intelligenza e lungimiranza.

Sig. Sindaco, l'araba Sambuca deve essere al centro di questo processo di sviluppo; ha le condizioni ottimali per divenire sede di turismo stanziale. Per quanto mi riguarda prendo formale impegno con la civica amministrazione ad assecondare progetti che riguardano lo sviluppo e la valorizzazione della zona...

Sambuca ha grosse risorse «ereditate», un patrimonio storico-culturale invidiabile... che valgono tanto unitamente al potenziamento di questa disciplina sportiva a carattere internazionale.

Sambuca è abilitata a ricoprire un ruolo primario nel territorio della nostra provincia per la sua vocazione turistico-culturale, e come tale a divenire veicolo di pace fra i popoli di nazionalità diversa.

Un cordiale augurio a tutti gli sportivi presenti e buon lavoro agli organizzatori della manifestazione.